



ด่วนที่สุด ทัศนิกข้อความ

ส่วนราชการ กองการเจ้าหน้าที่ กลุ่มพัฒนาบุคคล โทร.1303

ที่ นร 0203/กจ 1457

วันที่ 30 มีนาคม 2548

เรื่อง การแจ้งเวียนหนังสือ

①เรียน ลนค.

กกจ. ใดขอความอนุเคราะห์จาก สลก. โปรดแจ้งเวียนหนังสือ/เอกสาร
เรื่อง ทุนรักษาคลังไฟฟ้า แล้งซื้อส่งคืน กกจ. ทางอินเทอร์เน็ต
1. เม.ย 48

ทาง Intranet ของกรมประชาสัมพันธ์ เพื่อให้ข้าราชการและเจ้าหน้าที่ในหน่วยงาน
ต่าง ๆ ได้ทราบโดยทั่วกัน

จึงเรียนมาเพื่อโปรดดำเนินการด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(นายธนา ทวีประโคน)

ท.กพบ. ที่ นร 0201/ว. 178

ป. แทน ออก ๒. เรือน ผอ.สวท.,ผอ.สทท.,ผอ.สำนัก,ผอ.กช
และหัวหน้าหน่วยงาน

เพื่อโปรดทราบ

(นายเสมอ นิ่มเงิน)

จ.ลนค.

31 มี.ค. 48

ฝ่ายสารบรรณ	
ที่	480
วันที่	30 มี.ค. 48



บันทึกข้อความ

กรมประชาสัมพันธ์
วันที่ ๑๕/๐๓/๕๘
วันที่ ๒๘ กุมภาพันธ์

ส่วนราชการ... สำนักนายกรัฐมนตรี สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี โทร. ๐ ๒๒๘๒ ๒๖๕๓

ที่... นร ๐๑๐๒/ว ๕๑๑

วันที่ ๒๖ มีนาคม ๒๕๕๘

กองการเจ้าหน้าที่
๒๒๐ ส.ก. ๒๖๔ ๓๔๖
หน้างาน/ผู้รับผิดชอบเวลา
<input checked="" type="checkbox"/> กพบ. <input type="checkbox"/> ส.
<input type="checkbox"/> สบด. <input type="checkbox"/> ส.ส.ป.
<input type="checkbox"/> ส.นท. <input type="checkbox"/> ...

เรื่อง... ทุนรัฐบาลสิงคโปร์

เรียน... อธิบดีกรมประชาสัมพันธ์

ถึง กทอ.
28 มี.ค. ๕๘

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้แจ้งเรื่อง ทุนรัฐบาลสิงคโปร์ เพื่อไปฝึกอบรมภายใต้

Singapore Cooperation Programme Training Awards (SCPTA) หลักสูตร e - Government ระหว่างวันที่ ๒๕ มิถุนายน - ๑๒ กรกฎาคม ๒๕๕๘ ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ และเห็นว่า การฝึกอบรมดังกล่าวเป็นประโยชน์ต่อสำนักนายกรัฐมนตรี จึงขอให้สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด จำนวน ๑ ราย สมัครเข้ารับทุนดังกล่าว รายละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ที่ กต ๐๒๑๐ / ๗๒๑๕ ลงวันที่ ๒๑ มีนาคม ๒๕๕๘ ที่แนบมาพร้อมนี้

สำนักนายกรัฐมนตรีจึงขอให้กรมประชาสัมพันธ์พิจารณาเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติตามที่กำหนด จำนวน ๑ ราย สมัครเข้ารับทุนดังกล่าว พร้อมทั้งให้ผู้สมัครกรอกรายละเอียดตามแบบพิมพ์ที่แนบ ๑ และหนังสือยืนยันเรื่องค่าเดินทาง (แบบพิมพ์ที่แนบ ๓) แจ้งให้สำนักนายกรัฐมนตรีทราบ ภายในวันที่ ๔ เมษายน ๒๕๕๘ เพื่อพิจารณาคัดเลือกเสนอชื่อให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา ผลเป็นประการใด กรุณาแจ้งให้สำนักนายกรัฐมนตรีทราบ ภายในกำหนดด้วย จักขอบคุณมาก

สุทนต์ศักดิ์ เอี่ยมประสิทธิ์
(นายสุทนต์ศักดิ์ เอี่ยมประสิทธิ์)

ผู้ตรวจราชการสำนักนายกรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

ด่วนที่สุด

ที่ นร 0203/กจ 1454

เรียน ผอ.สำนัก , ผอ.กอง ต่าง ๆ

เพื่อโปรดพิจารณาเสนอชื่อข้าราชการที่มีคุณสมบัติ

ดังนี้

1. เป็นข้าราชการระดับกลางหรือระดับสูงที่มีความรู้พื้นฐานด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ การใช้ Internet และระบบเครือข่าย
2. ได้รับการเสนอชื่อโดยหน่วยงานต้นสังกัด
3. มีทักษะด้านการพูดและการเขียนภาษาอังกฤษ
4. อายุไม่เกิน 50 ปี
5. มีสุขภาพร่างกายแข็งแรง

เพื่อเข้ารับการฝึกอบรมภายใต้ Singapore Cooperation Programme Training Awards (SCPTA) หลักสูตร e - Government ระหว่างวันที่ 29 มิ.ย. ถึง 12 ก.ค. 48 ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ผู้หน่วยงานลว/ป. 1 ราย เพื่อให้ อบส. คัดเลือกเข้ารับการฝึกอบรมหลักสูตรดังกล่าว และกรอกรายละเอียดตามแบบพิมพ์ที่ 1 และหนังสือยืนยันเรื่องค่าเดินทาง (แบบพิมพ์ที่ 3) พร้อมทั้งแจ้งชื่อส่งคืน กจ. ภายในวันที่ 1 เม.ย. 48 ด้วย จะเป็นพระคุณยิ่ง



(นายบวร เดชะอินทร์)

อกจ.

30 มี.ค. 48



30 มี.ค. 48 (กพว 473)

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี
เลขรับ..... ๒๓๖๑
วันที่..... ๒๓ มี.ค. ๒๕๔๘
เวลา..... ๑๓.๑๕ น.

ที่ กต 0210/ ๗215

กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนกรุงเกษม กทม. 10100

21 มีนาคม 2548

จรช
๒๓ มี.ค. ๒๕๔๘
ณกระทรวง
๒๓ มี.ค. ๒๕๔๘
๒๔ มี.ค. ๒๕๔๘

เรื่อง ทูลรัฐบาลสิงคโปร์
เรียน ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย 1. รายละเอียดหลักสูตร
2. รายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน
3. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน
4. หนังสือยืนยันเรื่องค่าเดินทาง

ด้วยรัฐบาลสิงคโปร์เสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทย เพื่อเสนอชื่อผู้สมัครที่มีคุณสมบัติเหมาะสมไปรับการฝึกอบรม ภายใต้ Singapore Cooperation Programme Training Awards (SCPTA) หลักสูตร e-Government ระหว่างวันที่ 29 มิถุนายน - 12 กรกฎาคม 2548 ณ สาธารณรัฐสิงคโปร์ ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 1

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯ ระหว่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า การฝึกอบรมดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อ

- สำนักนายกรัฐมนตรี
- กระทรวงคมนาคม (หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง)
- กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี (หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง)
- กระทรวงการต่างประเทศ (หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง)

สำหรับวิธีการเสนอชื่อผู้สมัคร คุณสมบัติของผู้สมัครขอรับทุน และหลักเกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครขอรับทุน ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 2 ทั้งนี้ ขอให้เสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสม พร้อมรายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 3 ไปยังสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯ ระหว่างประเทศภายในวันที่ 25 เมษายน 2548 ด้วย

อนึ่ง รัฐบาลสิงคโปร์ไม่พิจารณาจัดสรรค่าเดินทางไป-กลับให้แก่ผู้รับทุน ดังนั้น สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯ ระหว่างประเทศ จึงขอให้หน่วยงานเจ้าสังกัดของผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน หรือผู้สมัครขอรับทุนยืนยันการรับผิดชอบค่าเดินทาง ดังมีรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย 4

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

ณ

(นายอภิรักษ์ ภัทรธยานนท์)

รองผู้อำนวยการ รักษาการแทน

ผู้อำนวยการสำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯ ระหว่างประเทศ

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการพัฒนาฯ ระหว่างประเทศ

โทร 0 2281 0966

โทรสาร 0 2281 6385, 0 2280 3889

e-GOVERNMENT

29 JUNE to 12 JULY 2005

Sponsored by

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS, SINGAPORE

under the auspices of the

**SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME
TRAINING AWARDS**

to be conducted by

NANYANG POLYTECHNIC

SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME

Singapore has provided technical assistance to other developing countries since the 1960s. As a country whose only resource is its people, Singapore believes that human resource development is vital for economic and social progress. Singapore itself has benefited from training provided by other countries and international organisations. Through the Singapore Cooperation Programme (SCP), Singapore can contribute to the development of other developing countries.

In 1992, the SCP was established, bringing together under one framework the various technical assistance programmes offered by Singapore. Through the SCP, the range and number of training programmes have been increased to meet the needs of developing countries. Since 1992, Singapore has sponsored training courses and study visits for well over 33,000 officials from 158 countries. The SCP is managed by the Technical Cooperation Directorate of the Singapore Ministry of Foreign Affairs.

NANYANG POLYTECHNIC

Nanyang Polytechnic (NYP) was established in April 1992 to provide education and training to meet the increasing demands of the Singapore economy. It also provides customised training programmes to meet the developmental needs of professionals from the local and international government agencies, industries and businesses. Its modern campus is well equipped with up-to-date facilities for quality education and training in engineering, information technology and Infocomm technology, chemical and pharmaceutical technology, business management, life sciences, health sciences, pedagogy and educational development, English language and communication skills.

Under its international programme centre, NYP actively extends its programmes and expertise to professionals in the Asia Pacific region. It supports the Singapore Ministry of Foreign Affairs in providing specially designed training programmes under the Singapore Cooperation Programme.

These specialised programmes range from educational development, engineering and Infocomm technology to business management, communication skills and nursing specialisations. Since 1993, NYP has conducted more than 250 international programmes ranging from 2 to 12 weeks for about 4200 participants from 44 countries.

Participants benefit from a team of qualified lecturers who are experienced in their respective areas of expertise. As consultants and project development specialists, the team keeps in touch with the latest technological developments and market trends while making continual contributions to industry. NYP prides itself on providing carefully customised and professionally delivered training programmes that give participants a balanced and total learning experience.

COURSE OBJECTIVES

The course is specifically designed to provide the participants with a good understanding and macro view of the imperatives, strategies, opportunities, challenges and issues related to the implementations of e-Government Services.

SYNOPSIS AND METHODOLOGY

The course delivery will be based on lectures, case studies, interactive workshops and small group discussions. Senior government officials and industry practitioners will be invited as guest speakers. Visit to government agency, leading consultant firm and/or service provider will also be arranged to add value to the learning experience.

Topics to be covered are:

- e-Government Framework
- Three main components of e-Government
 - G2C (Government-to-Citizen)
 - G2B (Government-to-Business)
 - G2E (Government-to-Employee)
- Fundamentals of e-Government
- Delivery of e-Government Services

- Managing Infocomm Infrastructure
- Government-to-Citizen Services
- Government-to-Business Services
- e-Commerce for Business
- e-Commerce Technology and Implementation
- Government-to-Employee Services
- Infocomm Education
- Information and Knowledge Management (KM)
- KM Technology and Implementation

DURATION

The course will be held from 29 June to 12 July 2005

APPLICATION INFORMATION

Applicants should be:

- Middle to senior government officials with basic knowledge on fundamentals of IT, internet and networking
- Nominated by their respective Governments
- Proficient in spoken and written English
- Below 50 years old
- In good health

TERMS OF AWARD

The course is sponsored by the Government of Singapore under its Singapore Cooperation Programme (SCP).

Under this programme, the Government of Singapore will bear the following expenses for the successful applicants, thereafter, known as participants during their training in Singapore. These expenses include:

- A living allowance of Thirty Singapore Dollars (S\$30) from first day to last day of the course to cover meals and daily expenses

- Transportation to course venue and site visits
- Medical insurance for participants to cover accident and hospitalisation during their stay in Singapore in accordance with the policy of a local insurance company. *(Any expenses for out-patient medical treatment should be borne by the participants themselves)* and
- Accommodation for the entire duration of the course

Note:

- (i) The recipient government will be responsible for their participants' round-trip airfares
- (ii) Participants are to bear their personal miscellaneous expenses that might be incurred prior to receiving the allowance

REGULATIONS

Participants are required to comply with the following:

- (a) To strictly observe course schedules and not to change training subjects
- (b) Not to bring any member of their family for the duration of the course
- (c) To return to their respective home countries upon completion of the course
- (d) To carry out such instructions and abide by conditions as may be stipulated by the nominating Government or the Government of Singapore, in respect of the course
- (e) To refrain from engaging in political activities, or any form of employment for profit or gain while in Singapore and
- (f) To discontinue the course, in the event they fall seriously ill and are considered unable to continue the training or have committed an improper act

APPLICATION PROCEDURE

(Closing date: **18 May 2005**)

The Government of Singapore is happy to invite the respective National Focal Points for Technical Assistance to nominate one (1) suitable candidate. In case there are more applicants than training places, the selection of candidates will be based on merit. Hence, the Government of Singapore seeks the understanding of the respective National Focal Points for Technical Assistance in the event their nominee is not selected.

All nominations are to be carried out by the respective Government Institutions, using the official application form.

The application forms are to be submitted to the Singapore Ministry of Foreign Affairs, through the National Focal Point and the Singapore Embassy in the nominating country not later than **18 May 2005**.

Please address the forms to:

The Director
Technical Cooperation Directorate
Ministry of Foreign Affairs, Singapore
Tanglin
Singapore 248163
Attn: Mr Chung Fan Wei

Tel: (65) 6379 8463
Fax: (65) 6479 3357
E-mail: chung_fan_wei@mfa.gov.sg

- To expedite the process, a copy of the completed application forms can be faxed to MFA Singapore at Fax (65) 6479 3357. The hardcopy can be mailed through diplomatic or normal channels.
- All application forms should be completed in full and must bear the endorsement of the respective Ministry of Foreign Affairs or National Focal Point responsible for technical assistance.
- Incomplete application forms or forms which are not endorsed will not be accepted.
- Only successful applicants will be notified.

- Applicants should refrain from making telephone, fax and email inquiries on the status of their applications.
- The Singapore Ministry of Foreign Affairs will inform all applicants of the outcome of their applications. Their National Focal Point will also be informed directly or through our diplomatic representations in the nominating country.
- Flight arrangements are only to be made upon receipt of the Letter of Acceptance to the course.

INFORMATION ON SINGAPORE

For more information about Singapore, you may wish to visit the Singapore Tourism Board website at <http://www.visitsingapore.com>

.....